



BẢN TIN MỤC VỤ

Giáo Xứ

ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

2121 W.Apollo Rd.,
Garland, TX 75044
972-414-7073 / Fax: 972- 530-6428
Email: dmhcggarland@yahoo.com
http://www.dmhcg.org



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

Thánh Lễ Chúa Nhật

Lễ I (Lễ Gia Đình).....8:00 AM
Lễ II (Lễ Thanh Niên)..... 10:00 AM
Lễ III (Lễ Thiếu Nhi) 12:00 PM
Lễ IV (Lễ Gia Đình).....5:00 PM

Ngày Thường

Thánh Lễ 7:00 AM và 7:00 PM

Thứ Bảy

Khấn ĐMHCG 5:30 PM
Thánh Lễ 8:00 AM và 6:00 PM

Thứ Năm Đầu Tháng

Thánh Lễ, Châu Lược 7:00 PM

Thứ Sáu Đầu Tháng

Chầu Đền Tạ, Thánh Lễ ... 6:00 PM

Lễ Trọng - Buộc

Lễ Sáng..... 6:45 AM và 9:00 AM
Lễ Chiều.....7:00 PM và 9:00 PM

Đọc Kinh Tôn Vương Chúa Nhật

Xin liên lạc với các Trưởng Khu.

Giải Tội

Thứ 2 và Thứ 3: Không có giải tội,
Thứ 4,5,6: 6:15- 7:00 pm,
Thứ 7: 5:15 pm-6:00 pm

Rửa Tội

Xin liên lạc với VPGX trước đầu tháng để
được hướng dẫn Rửa Tội lúc 7:00 pm
Thứ Bảy đầu tháng và Rửa Tội lúc 4:00pm
Thứ Bảy tuần II mỗi tháng.

Lớp Giáo Lý Dự Tông - Dự Bị Hôn Nhân

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

Hôn Phối

Cần liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ ít
nhất sáu tháng trước ngày cưới để làm
hồ sơ Hôn Phối.

Chúa Nhật: Giáo Lý-Thiếu nhi -Việt ngữ

Giáo Lý: 9:45AM - 10:40AM,
3:45 PM - 4:40 PM

Thiếu nhi Thánh Thể: 1:45 pm - 2:40 pm
Việt Ngữ: 10:45am-11:40am,
2:45 pm - 3:40 pm

Giờ Làm Việc Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ 2-Thứ 6: 9AM - 3 PM,
Chủ nhật: 9am - 2pm,
Thứ Bảy: đóng cửa

CHÚA NHẬT 32 A MÙA QUANH NĂM NGÀY 6 / 11 / 2011

CHÍNH XỨ & PHÓ XỨ

Im. Phêrô Bùi Quang Tuấn, DCCT
Im. Thomas Hà Quốc Dũng, DCCT

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Ô. Trần Ngọc Oanh.. trannoanh@yahoo.com

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Ô. Phạm Hữu Tuấn 469-879-9729

BAN ĐIỀU HÀNH

Ô. Trần Mạnh Trác 469-556-7140

KHOÍ PHỤNG VỤ

Ô. Phạm Đức Hùng 469-212-3452
Ô. Nguyễn Hữu Đào 972-276-9879

Ban Thừa Tác Vụ Rước Lễ

Ô. Lý Phước Hồng 972-816-9109

Ban Thừa Tác Vụ Sách Thánh

Ô. Phạm Văn Lập 972-496-4412

Ban Giúp Lễ

Quách Việt Kỳ 469-438-3762

Ca Đoàn

Thánh Linh 972-231-4084
Trình Vương 972-496-2789
Augustine 972-335-1623
Fiát 214-642-4351
Thiếu Nhi 214-207-8548
CD Gioan Vianney. 469-583-2788

KHOÍ HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Ô. Nguyễn Trác Dzielm. ... 972-496-3561

Tòa Án Hôn Phối

Ô. Ngô Bá Nhân 972-365-7032

Ban Dự Bị Hôn Nhân

Ô. Nguyễn Trác Dzielm. ... 972-496-3561
CT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia đình
A. Nguyễn Lý 469-328-4702

KHOÍ GIÁO DỤC

Ban Giáo Lý
Sr. Nguyễn T. Hoa. 972-414-7073
Ban Việt Ngữ
Trần Lê Thủy 972-934-2023
Hội Phụ Huynh
A. Phillip Phan 214-283-3538
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể
Phạm Tường Long 469-835-7345
Ban Giáo Lý Dự Tông
A. Đàm Hữu Thư 972-523-0037

KHOÍ HỘI ĐOÀN

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
Ô. Nguyễn Th. Trung 972-475-1645
Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
Bà Phạm Thị Vân 214-668-4048
Hội Đạo Binh Đức Mẹ
Cò Trần Trinh 972-530-9177
Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp
Bà Lê Thị Liên 972-783-1634
Đoàn Thanh Niên Công Giáo
Trần Mai Hân 469-877-8007
Ban Trật Tự
A. Trương Hùng Quan. . . . (214) 674-2476
Nhóm Nguồn Sống
A. Nguyễn Anh Cương . . . 972-675-5625

KHOÍ THỂ THAO

A. Lê Hiệp214-674-3316

HỘI QUÁN GIÁO XỨ

A. Nguyễn Tiến Đạt 972-414-4672

NHÀ BÌNH AN (NHÀ CỐT)

C. Võ Thị Ngọc Liêm 972-234-0565

LỊCH TRONG TUẦN

Thứ Hai 7-11-2011	Thứ Hai 32A Thường Niên	Thứ Năm 10-11-2011	Thánh Lêô Cả, Giáo Hoàng Tiến Sĩ Hội Thánh
Thứ Ba 8-11-2011	Thứ Ba 32A Thường Niên	Thứ Sáu 11-11-2011	Thánh Martinô, Giám mục
Thứ Tư 9-11-2011	Kỷ Niệm Cung Hiến Đền Thờ Latêranô	Thứ Bảy 12-11-2011	Thánh Giosaphat, Giám Mục Tử Đạo



TỈNH THỨC và SẴN SÀNG

Có người nói: “*Vĩ đại thay mầu nhiệm sự chết!*” Nhưng cũng có người nói: “*Vĩ đại thay mầu nhiệm sự sống!*” Vì cả hai mầu nhiệm, con người đều biết quá ít. Ngay những gì đang xảy ra trong thế giới hôm nay tôi còn chưa hiểu hết, làm sao tưởng tượng được thế giới ngày mai. Dù gì tôi vẫn biết một ngày kia mình sẽ chết. Nhưng “Chết rồi còn gì không? Và chết rồi đi về đâu?” luôn là những tâm tư sâu kín nhất của con người.

Mauric Zundel có viết: “*Vấn đề không phải là tìm biết mình có còn sống sau khi chết không, nhưng vấn đề là mình có thực sự sống trước khi chết không*”. Nếu hôm nay tôi sống trọn vẹn ý nghĩa con người thì mầu nhiệm sự chết không còn quá bí ẩn và ghê gớm.

Nhưng “sống cho trọn ý nghĩa con người” là sống thế nào?

Một nhà tư tưởng phát biểu: Sự sống một con vật sẽ chấm dứt ngay lúc nó chết, nhưng sự sống một con người sẽ bị chấm dứt trước khi chết, lúc mà con người ấy chỉ biết sống như con vật. Tuy nhiên, nếu biết vượt thoát trên vật chất để hướng đến với tiếng gọi yêu thương cao cả, với phẩm giá nhân linh tuyệt vời thì con người đã biết sống trước khi chết. Và như thế là đã tập quen với sự sống mai sau. Khi làm quen với sự sống mai sau cũng có nghĩa là đang tỉnh thức.

“*Các người hãy tỉnh thức, vì các người không biết ngày nào, giờ nào*” (Mt 25: 13), Đức Giêsu đã khuyên bảo như thế.

Như tiếng hô--“*Kìa chàng rể đến*”--thình lình vang lên giữa đêm khuya, sự chết cũng sẽ xuất hiện ngay lúc tôi không ngờ. Sự khờ dại hay nét khôn ngoan linh hồn sẽ được xác định: khờ dại nếu tôi thiếu sẵn sàng; khôn ngoan nếu tôi biết phòng xa. Ngọn đèn thiêng liêng lòng tôi đã tắt ngúm vì thiếu dầu hay đang tỏa sáng với bao nguyện cầu, hy sinh? Tôi sẽ bị đứng ngoài buồn rầu cay đắng hay được bước vào phòng cưới hân hoan với Con Thiên Chúa? Tất cả sẽ được định đoạt trong giờ chết. Nhưng tất cả lại tùy thuộc vào thái độ của tôi khi còn sống nơi trần gian.

Vô phúc cho tôi nếu phải nghe câu nói: “*Ta không biết người*”. Đây là tiếng dội của cuộc đời. Khi còn sống đã không chứng tỏ mình biết Chúa, lúc nằm xuống sẽ phải thấm thía nỗi niềm Chúa không biết mình. Không biết tất chẳng yêu. Không yêu nhau làm sao có đám cưới đúng nghĩa. Khi nói đến cưới là nói đến cao điểm của niềm vui và hạnh phúc. Như vậy, lúc còn sống mà từ chối mến yêu là rước lấy nỗi buồn cô đơn cho đời sau. Cửa phòng cưới sẽ đóng lại và kẻ không biết yêu phải đứng bên ngoài than khóc.

Biết yêu mến là biết khôn ngoan phòng xa. Giờ chết

đến, những ai biết sống yêu sẽ nghe tiếng dội cuộc đời: “*Ta biết con*”, bởi họ đã nói qua đời mình tâm tình “*Con yêu Chúa*”. Không gì hạnh phúc cho bằng khi Chúa đến, ngọn đèn mến tin Ngài nơi tâm hồn tôi vẫn sáng. Và không gì đáng tiếc cho bằng khi ngày đời chấm dứt mà hành trang cuộc sống không có được hai chữ “*thương yêu*”.

Chuyện kể: có hai người đàn bà chết cùng một ngày. Người thứ nhất là cư dân Hoa kỳ, có ăn học và viết được rất nhiều sách báo đạo đức. Các tác phẩm của bà được nhiều người quý chuộng, thậm chí một vài cuốn còn được liệt vào danh sách “*bán chạy nhất*”. Thỉnh thoảng bà còn được mời đi thuyết trình về những khảo cứu công phu liên quan đến Thánh Kinh.

Một ngày kia, bà đau tim và qua đời. Có rất nhiều nhân vật quan trọng tham dự tang lễ. Đoàn đồng tế đông đến mấy chục cha. Không ít người xuýt xoa về vinh dự của người nằm xuống.

Cùng thời gian đó, tại Ấn Độ, một người đàn bà trong khu dân nghèo cũng chết. Tang lễ do cha xứ cử hành. Giáo dân tham dự cũng khá đông...

Nơi cổng thiên đàng, chỗ Phêrô đang cứu xét công trạng, người ta thấy hai bà tiến đến xấp hàng, nối vào những người tới trước. Bà thứ nhất kéo theo một valy lớn đầy các tác phẩm sáng giá và những bộ sách khảo cứu đồ sộ. Bà thứ hai cầm trên tay vồn vẹn một tập vở không quá 10 trang.

Hôm đó, số người chết khá nhiều và Thánh Phêrô làm việc khá kỹ nên tất cả phải chờ đợi hơi lâu. Để đỡ sốt ruột, người đàn bà thứ nhất mon men đến làm quen với bà thứ hai. Bà thứ nhất hỏi:

- “*Chữ bà viết thứ gì trong tập sách be bé kia vậy?*”

- “*À, tôi viết tên của những người mà tôi thương yêu, chăm sóc, tha thứ, giúp đỡ, chở che,*” bà thứ hai trả lời.

Nghe thế, bà kia hoảng hốt kêu lên:

- “*Chết tôi rồi! Vậy là tôi đem lộn sách mất rồi!*”

Một ngày nào đó, bạn và tôi cũng sẽ phải mang cuốn sách cuộc đời đến trước nhan Chúa. Trên ấy có viết công trạng hay bản án, yêu thương hay hận thù, bác ái hay ích kỷ. Tất cả sẽ được đọc lên. Sau đó tôi sẽ được nghe một trong hai câu: “*Hãy vào hưởng hoan lạc của Ta*” hoặc “*Xéo đi xa Ta, hồi kẻ gian ác*”.

Tất cả đang còn tùy thuộc vào sự thức tỉnh hiện nay của tôi.

Linh mục Phêrô Bùi Quang Tuấn, DCCT

LỊCH TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ

Tháng 11/2011

- 5,6/11: Xin tiền lần II cho Quỹ Từ Thiện Công Giáo (Catholic Charities)
- 06/11: Đổi giờ - Lui lại 1 giờ
- 11/11: Thánh Lễ các gia đình.
- 12/11: Rửa tội trẻ em tại nhà thờ lúc 4:00PM
- 13/11: Các đại biểu bầu cử Hội Đồng Mục Vụ họp lúc 2pm tại nhà Nguyễn
- 13/11: Họp Phụ Huynh Thêm Sức lần I 1:30PM - 2:30PM tại phòng 201
- 19,20/11: Xin tiền lần II cho Chiến Dịch Phát Triển Nhân Bản Công Giáo
- 24/11: Lễ các Thánh Tử Đạo Việt Nam
- 24/11: Rước kiệu và thánh lễ mừng kính các Thánh Tử Đạo Việt Nam 9:30AM
- 24/11: Lễ Tạ Ơn Tiệc mừng Thanksgiving sau thánh lễ tại Hội quán
- 27/11: Các em học sinh nghỉ học, nghỉ sinh hoạt



Đọc Kinh Tôn Vương

Lúc: 7:00 PM Chúa Nhật 06/11/2011

- Giáo Khu 1 Ô/B Hoàng Vang 972-496-1479
4101 Herald Dr., Garland, TX 75044
- Giáo Khu 2 A/C Hoàng Khải 972-529-8457
3218 Noble Ln., Garland, TX 75044
- Giáo Khu 3 Ô/B Võ Thanh - Mỹ-Tiên 469-422-9197
1906 Goliad Dr., Garland, TX 75042
- Giáo Khu 4 Ô/B Nguyễn Phi Long 214-703-0900
1101 Havencrest Ct., Garland, TX 75040
- Giáo Khu 5 Bà Lê Thị Liên 972-783-1634
1076 Lake Ridge Tr., Richardson, TX 75081
- Giáo Khu 10 Bà Nguyễn Thị Keng 972-414-0414
2810 Briabrook Dr., Garland, TX 75040
- Giáo Khu 11 Ô/B Trương Cao Sơn 214-474-0276
108 Waterwood Dr., Wylie, TX 75098
- Giáo Khu 12 A/C Ngô Xuân Nghĩa & Mai 469-360-5299
2565 Buttercup Dr., Richardson, TX 75082

BÁO CÁO TÀI CHÁNH
Ngày 30 tháng 10 năm 2011

Quỹ Điều Hành Giáo Xứ
(Operating Fund)

Tiền Thâu Trong Các Thánh Lễ (Mass Collection):	\$11,668.00
Tiền In Sách:	\$200.00
Tiền Lễ Cưới (Wedding Fees):	\$600.00

Quỹ Trung Tâm Giáo Dục
(Education Center Fund)

0275 Nguyễn Văn Thái	\$10.00
0369 Đào Văn Thiết	\$300.00
0387 Nguyễn Toàn Vinh	\$100.00
0389 Võ Tiến Dũng	\$100.00
0428 Vũ Trung Thành	\$200.00
0965 Nguyễn Kỳ Sơn	\$100.00
1020 Ngô Doãn Tuấn	\$100.00
1035 Phạm Thị Kim Dung	\$5.00
1164 Nguyễn Minh Huy	\$100.00
1196 Hồ Đức Thắng	\$20.00
1830 Nguyễn Huy Đắc	\$1,020.00
1971 Nguyen Viviane	\$100.00
2227 Nguyễn Thị Loan	\$100.00
Ấn Danh (nhiều người)	\$267.00
Hội Quán	\$4,313.00
Nguyễn Châu & Phương	\$10.00

Quỹ Hữu trí Linh Mục & Tu Sĩ \$4,493.00



ĐỔI GIỜ

Ngày 6 tháng 11, 2011 lúc 2 giờ sáng, xin vận đồng hồ lui lại 1 tiếng.

Daylight Savings Time (DST) begins on November 6, 2011 at 2:00 am. Turn clocks back by one hour.

THÔNG BÁO:

QUÝ PHỤ HUYNH CÁC EM THÊM SỨC 2012

Để chuẩn cho các em lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức năm 2012, một biến cố rất quan trọng trong cuộc đời các em. Vì thế, chúng tôi kính mời Quý Vị đến tham dự buổi họp vào chiều Chúa Nhật ngày 13-11-2011, từ 1:30 PM đến 2:30 PM tại phòng học 201(trên lầu), để Quý Vị cùng chúng tôi bàn thảo về một số vấn đề cho các em trong năm Thêm Sức này.

Vì sự quan trọng của buổi họp, chúng tôi rất mong quý Phụ Huynh đến tham dự đầy đủ.

Xin chân thành cảm ơn Quý Vị.

Sr. Maria Thanh Hoa



THÁNH LỄ CÁC GIA ĐÌNH - NGÀY 11/11

Thứ Sáu ngày 11/11 sẽ có Thánh Lễ Các Gia Đình. Kính mời cộng đoàn đến tham dự cùng với gia đình của mình để yêu mến, cảm tạ, chúc tụng, tôn vinh Chúa và cầu nguyện cho nhau.

DANH SÁCH ĐẠI BIỂU BẦU HDMV (2012 - 2014)

Quý vị có tên dưới đây là những đại diện, được các Ban Ngành đoàn Thể, Giáo Khu và Giáo Dân đề cử vào danh sách 60 đại biểu. Trân trọng kính mời toàn thể quý vị vui lòng đến tham dự buổi tĩnh tâm vào lúc 2 giờ chiều ngày Chủ Nhật 13/11/2011 để bầu chọn 9 thành viên Hội đồng Mục Vụ, nhiệm kỳ 2012 - 2014.

Vì nhiệm vụ chung cho sự phát triển của Giáo Xứ, xin quý vị cầu nguyện và sốt sắng tham dự. Nếu có những chi tiết sai sót về danh sách dưới đây, xin quý vị vui lòng thông báo để chúng tôi điều chỉnh.
Ban Bầu Cử

DANH SÁCH ĐẠI BIỂU ĐỀ CỬ HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

- | | | |
|--------------------------|-------------------------|---------------------------|
| 1) Ô. Đào ngọc Anh | 21) Ô. Hoàng ngọc Lâm | 41) Ô. Võ trọng Tích |
| 2) Ô. Phạm công Bài | 22) Ô. Phạm đức Lâm | 42) Ô. Nguyễn văn Tiến |
| 3) Ô. Nguyễn anh Cương | 23) Bà Lê Thị Liên | 43) Ô. Đỗ văn Toán |
| 4) Ô. Nguyễn ngọc Chính | 24) Ô. Nguyễn thế Linh | 44) Ô. Lê văn Tới |
| 5) Ô. Đinh Chương | 25) Anh Phạm tưởng Long | 45) Bà Trần cảm Tú |
| 6) Ô. Dương trường Danh | 26) Ô. Nguyễn phi Long | 46) Ô. Tô quốc Tuấn |
| 7) Ô. Trương thanh Dương | 27) Ô. Trần bá Lộc | 47) Ô. Đinh quang Tùng |
| 8) Ô. Trần duy Điền | 28) Ô. Nguyễn văn Lý | 48) Cô Đặng ánh Tuyết |
| 9) Ô. Bùi xuân Định | 29) Ô. Trần văn Mão | 49) Ô. Phạm hồng Thái |
| 10) Ô. Nguyễn Đôn | 30) Ô. Lê văn Minh | 50) Ô. Lê tấn Thanh |
| 11) Cô Trần mai Hân | 31) Ô. Vũ duy Nghĩa | 51) Ô. Chu đức Thịnh |
| 12) Ô. Trương Hoàng Hải | 32) Ô. Bùi hữu Nghĩa | 52) Ô. Đàm hữu Thư |
| 13) Ô. Lê Hiệp | 33) Ô. Trần ngọc Oanh | 53) Bà Trần lệ Thủy |
| 14) Ô. Lý phước Hồng | 34) Bà Lý Kim Phiến | 54) Bà Trần Trinh |
| 15) Ô. Lê đình Hùng | 35) Ô. Nguyễn khắc Phú | 55) Ô. Nguyễn thành Trung |
| 16) Ô. Huỳnh Huy | 36) Ô. Ngô Phước | 56) Ô. Phạm việt Trường |
| 17) Bà Nguyễn Jackie | 37) Ô. Trương hùng Quan | 57) Bà Phạm thi Vân |
| 18) Ô. Nguyễn văn Kết | 38) Ô. Đặng hiếu Sinh | 58) Ô. Nguyễn hoàng Vân |
| 19) Ô. Trần anh Kim | 39) Ô. Nguyễn kỳ Sơn | 59) Cô Nguyễn kim Xuân |
| 20) Ô. Nguyễn xuân Khanh | 40) Ô. Ngô Suốt | 60) Anh Phạm vũ Long |